

# 第二フェーズ完了と報告書の刊行

## Finalization of Phase 2 and publication of research report

奈良文化財研究所は平成 14 年度よりアンコール遺跡群西トップ遺跡の調査を現地機関 APSARA と共同でおこなってきました。そして平成 22 年 3 月に第二フェーズを完了し、現在は第三フェーズに入っています。

第二フェーズの完了にあわせ、それまで奈文研がおこなってきた調査研究の成果をまとめ、報告書として刊行いたしました(奈良文化財研究所学報第 88 冊『西トップ遺跡調査報告—アンコール文化遺産保護共同研究報告書—』奈良文化財研究所 2011 年)。報告書の構成は以下の通りです。

- 第 I 章 全体の概要
- 第 II 章 建築調査の成果
- 第 III 章 考古学調査の成果
- 第 IV 章 保存科学調査の成果
- 第 V 章 考察
  - 第 1 節 建築調査の成果
  - 第 2 節 考古学調査の成果
  - 第 3 節 西トップ遺跡出土炭化木材の樹種と年代
  - 第 4 節 東テラス出土遺物の意味
  - 第 5 節 西トップ遺跡出土クメール陶器の考察

ひとまずは日本語版の刊行が先行しましたが、本年度には英語版の刊行を予定しています。また本報告書には奈文研のカンボジア人現地スタッフの論考(英文)も収録されており、カンボジア考古学の進展に貢献することが期待されます。



### 『西トップ遺跡調査報告』報告書(2011年3月)

なお本報告書より従来の遺跡名「西トップ寺院」を「西トップ遺跡」とすることといたしました。調査の進展にともない、複合遺跡としての様相がより鮮明になってきたためです。

*Western Prasat Top Site Archaeological Survey: Report on Joint Research for the Protection of the Angkor Historic Site* (Nara National Research Institute for Cultural Properties Research Report No. 88) published in March 2011

Nara National Research Institute for Cultural Properties has carried out research on Western Prasat Top in Angkor Thom since 2002, in collaboration with APSARA National Authority. We finalized the second phase of the project was finalized in March 2011, and then launched the third phase.

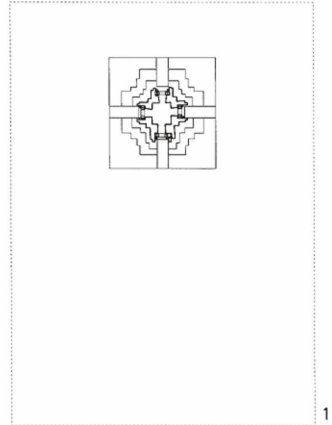
In the wake of the completion of the second phase, we published a monograph compiling the results over the last decade, as *Western Prasat Top Site Archaeological Survey: Report on Joint Research for the Protection of the Angkor Historic Site* (Nara National Research Institute for Cultural Properties Research Report No. 88, 2011). The contents are as follows:

- Chapter 1: General overview
- Chapter 2: Architectural investigation results
- Chapter 3: Archaeological investigation results
- Chapter 4: Outcome of the conservation science report
- Chapter 5: Discussion
  - 1) Outcome of architectural research
  - 2) Outcome of archaeological research
  - 3) Tree types and periods of carbonized wood unearthed from the Western Prasat Top site
  - 4) Note on some archaeological objects discovered at the vihar of the Western Prasat Top
  - 5) Khmer stoneware ceramics from Western Prasat Top

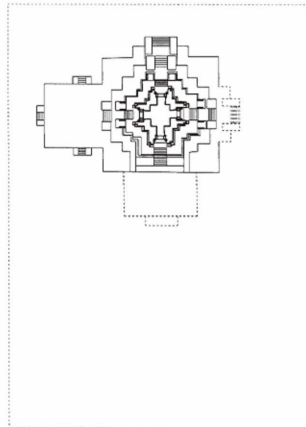
The Japanese version of the report was published in March 2011, and then the English version will follow in March next year. In addition, this volume includes papers presented by Cambodian staffs of our institute. We hope this publication will contribute to promotion and development of Cambodian archaeology.

- 1: 第1段階 (10世紀末頃)
- 2: 第2段階 (14世紀頃)
- 3: 第3段階 (14世紀～15世紀?)
- 4: 第4段階 (15世紀～16世紀?)
- 5: 第5段階 (15世紀以降)

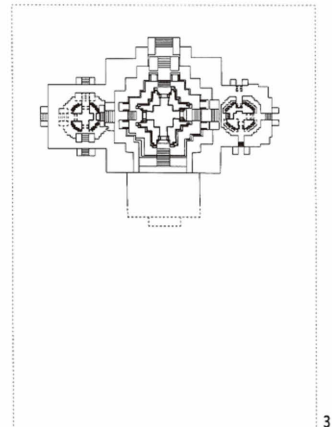
- 1: The first phase (around the end of the 10<sup>th</sup> century)
- 2: The second phase (around the 14<sup>th</sup> century)
- 3: The third phase (from the 14<sup>th</sup> to 15<sup>th</sup> centuries?)
- 4: The fourth phase (from the 15<sup>th</sup> to 16<sup>th</sup> centuries?)
- 5: The fifth phase (after the 16<sup>th</sup> century)



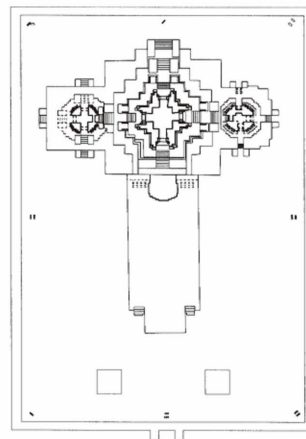
1



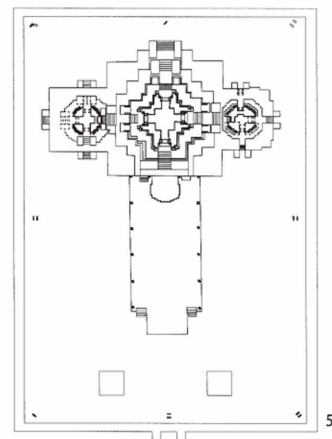
2



3



4



5

### 西トップ遺跡の遺構変遷図

(報告書 106 頁より)

報告書の刊行にあわせておこなった遺構解析の結果、より詳細な遺構の時期的変遷が明らかになりました。当初はラテライト製の小規模な建造物であったのが、前身建物の拡幅と南祠堂の増築、北祠堂の増築、東テラスの追加、木造屋根の構築といった数次にわたる改修を経たことが推定されます。

### Transformation of Western Prasat Top (after the report p.106)

In the research report we demonstrated the transformation process of the construction of Western Prasat Top in detail, examining the date from architectural and archaeological researches. In initial stage, the construction was solely a small sanctuary made from laterites, and then the construction was extended subsequently on several times, such as extension of the former sanctuary and addition of the Southern Sanctuary, addition of the Northern Sanctuary, addition of the Eastern Terrace, and erection of wooden building on the Eastern Terrace.